

GALVANIZED AND POWDER COATED STRUCTURE / STRUTTURA ZINCATA E VERNICIATA

ø 410 mm
drum/tamburo

4R Optional 4-rollers hose guide
Guida tubo a 4 rulli opzionale

optional page 80-83

INLET HOSE

ALCS20

ALSG20R

 II 2G/D
optional



4R - Optional 4-rollers hose guide.
Ordering the version indicating the hose reel code followed by "4R"
4R - Guida tubo a 4 rulli opzionale.
Ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo seguito da "4R"



EN Automatic hose reels suitable for the distribution of fluids at different pressure and temperature conditions. The parts in contact with the fluid have metal details and high-quality gaskets. The hose-guide support can be mounted in two different positions according to the hose reel installation (pos. A-B). Optional: connection hose, revolving stand, 4-rollers hose-guide, fixing bracket.

FR Enrouleurs automatiques utilisés pour distribuer des fluides en différentes pressions et températures. Composants en contact avec le fluide constitués de pièces métalliques et de joints de haute qualité. Support guide-tuyau applicable en 2 positions différentes pour permettre l'installation souhaitée (pos.

A-B). En option: tuyau de connexion, support pivotant, guide tuyau 4 rouleaux, contre-étrier de fixation.

DE Schlauchaufroller zur Abgabe von versch. Flüssigkeiten untersch. Betriebstemperaturen und -drücke. Teile mit Kontakt von Flüssigkeiten aus spez. Metallen und Dichtungen hoher Qualität. Wandbefestigung für 2 versch. Positionen (s. Abb. A-B). Optional: Verbindungsschlauch, Schwenkkonsole, Schlauchführung mit 4 Rollen und Wandbefestigung.

ES Enrolladores automáticos preparados para distribuir fluidos en diversas condiciones de presión y temperatura. Componentes en

contacto con el fluido constituidos por partes metálicas y guarniciones de alta calidad. Soporte guía manguera aplicable en dos diversas posiciones para permitir la instalación deseada (pos. A-B). Opcional: manguera de conexión, soporte giratorio, guía manguera de 4 rodillos, sujeción para fijación.

IT Avvolgitubo automatici adatti per distribuire fluidi a diverse pressioni e temperature. Parti a contatto con il fluido costituite da particolari metallici e guarnizioni di elevata qualità. Supporto guidatubo applicabile in due diverse posizioni per consentire l'installazione desiderata (pos. A-B). Optional: tubo di collegamento, supporto girevole, guidatubo a 4 rulli, controstaffa di fissaggio.

